

Mentored Persian Dictation Exercise 7b
Five College Center for the Study of World Languages
New Exercises – August 2011

چه : چه کار می کنی؟ چه شغلی داری؟ چه کتابی می خوانی؟
What are you doing? What job do you have? What book are you reading?
چه طور : چه طوری؟ چه طور آمدی؟
How are you? How did you come? How did you go?
چند : چند سال داری؟ چند کلاس داری؟
How old are you? How many classes do you have?
کجا : اهل کجا هستی؟ کجا زندگی می کنی؟
Where are you from? Where do you live?

من دیروز به کتابخانه ی دانشگاه رفتم. دوستم، علی، آن جا بود. با او صحبت کردم و با او تا ساعتِ هشت در کتابخانه بودم.
علی بیست سال دارد و اهلِ عراق است. او زبانِ عربی و انگلیسی صحبت می کند. علی و خانواده اش پنج سال است در ایران زندگی می کنند. مادر او ایرانی است و پدرش عراقی. او هر روز دوازده ساعت در کتابخانه است. من بیشتر از سه سال است با او دوست هستم. او حالا بهترین دوست من است.
امروز جمعه است و من به کتابخانه نمی روم، ولی می دانم علی در کتابخانه است و درس می خواند. او بهترین شاگرد کلاس است.

1. من دیروز تا ساعتِ چند کتابخانه بودم؟

2. علی چند سال دارد؟

3. او اهل کجاست؟

4. او چه زبان هایی صحبت می کند؟

5. چَند سال است او در ایران زندگی می کند؟

6. امروز چَند شنبه است؟

7. مادر و پدرِ علی اهلِ کُجا هستند؟

8. حالا علی کُجاست و چه کار می کند؟

I went to the university's library. My friend, Ali, was there. I talked with him and I was with him in the library until eight o'clock.

Ali is twenty years old and he is from Iraq. He speaks Arabic and English. It has been five years that Ali and his family live in Iran. His mother is Iranian and his father Iraqi. He is in library for 12 hours every day. It has been more than three years we are friends. Now, he is my best friend.

Today is Friday and I do not go to the library, but I know that Ali is in the library and is studying. He is the best student in class.